

Robot[®]

Roomba[®]

Seria 900

Przewodnik użytkownika

Instrukcja obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

PL

NINIEJSZE URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU OD 8 LAT I OSOBY O OGRANICZENIACH RUCHOWYCH, SENSORYCZNYCH LUB UMYSŁOWYCH LUB NIEPOSIADAJĄCE ODPOWIEDNIEGO DOŚWIADCZENIA LUB WIEDZY, JEŚLI SĄ ONE NADZOROWANE PRZEZ OSOBY ODPOWIEDZIALNE ZA ICH BEZPIECZEŃSTWO LUB ZOSTAŁY PRZEZ TAKIE OSOBY PRZESZKOLONE I ROZUMIEJĄ ZAGROŻENIA ZWIĄZANE Z UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA. URZĄDZENIE NIE SŁUŻY DO ZABAWY. DZIECI NIE MOGĄ PRZEPROWADZAĆ CZYSZCZENIA I KONSERWACJI BEZ NADZORU.

UWAGA: NIE WOLNO ODSŁANIAĆ PODZESPOŁÓW ELEKTRONICZNYCH ROBOTA, JEGO AKUMULATORA ANI ŁADOWARKI (NOSZĄCEJ NAZWĘ STACJI DOKUJĄCEJ HOME BASE). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI NADAJĄCE SIĘ DO NAPRAWY PRZEZ UŻYTKOWNIKA. OBSŁUGA TECHNICZNA POWINNA BYĆ WYKONYWANA PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL TECHNICZNY. NAPIĘCIE ZNAMIONOWE ZAŁĄCZONEJ STACJI DOKUJĄCEJ HOME BASE MUSI ODPOWIADAĆ STANDARDOWEMU NAPIĘCIU SIECIOWEMU.

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO URAZÓW LUB USZKODZENIA ROBOTA PODCZAS JEGO MONTAŻU, UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI, NALEŻY STOSOWAĆ OPISANE PONIŻEJ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Informacje na temat Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie www.irobot.com/compliance.
- Przed uruchomieniem robota należy dokładnie zapoznać się z całą zawartością instrukcji obsługi.
- Instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń znajdujących się na robocie, akumulatorze i stacji dokującej Home Base™ oraz w Przewodniku użytkownika.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących obsługi i eksploatacji urządzenia.
- Niestandardowe czynności konserwacyjne należy zlecać Autoryzowanemu Serwisowi iRobot.

Ograniczenia użytkowania

- Robot jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.
- Robot nie jest zabawką. Nie wolno siadać ani stawać na robocie. Podczas pracy urządzenia małe dzieci i zwierzęta powinny pozostawać pod nadzorem.
- Urządzenie powinno być przechowywane i użytkowane tylko w temperaturze pokojowej.
- Kamerę iAdapt do nawigacji należy czyścić wyłącznie ściereczką zwilżoną wodą.
- Nie należy używać urządzenia do sprzątania przedmiotów, które palą się lub z których wydobywa się dym.
- Nie należy używać robota do usuwania rozlanych wybielaczy, farb ani jakichkolwiek innych substancji chemicznych lub płynów.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprzątnąć z podłogi takie przedmioty jak odzież, luźne kartki papieru, sznurki do żaluzji lub zastan, kable elektryczne i wszelkie delikatne obiekty. Jeśli urządzenie zahaczy o przewód leżący na podłodze, może przypadkowo ciągnąć na podłogę przedmioty znajdujące się na stole lub poście.
- Jeśli do pomieszczenia, które ma zostać posprzątane, przylega balkon, należy zablokować dostęp do niego za pomocą fizycznej przeszkody w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji urządzenia.
- Z urządzenia nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach ruchomych, sensorycznych lub umysłowych lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez takie osoby przeszkolone.
- Robotą Roomba należy używać wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie wolno rozpylać ani wylewać cieczy na robota Roomba.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się robotem. Dzieci nie mogą przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- Nie należy umieszczać niczego na robocie.
- Należy pamiętać, że robot porusza się sam, i zachować ostrożność w miejscu jego pracy, aby uniknąć nadepnięcia na niego.
- Nie należy uruchamiać robota w pomieszczeniach z odsłoniętymi gniazdkami elektrycznymi w podłodze.
- Do urządzenia iRobot Roomba dołączono przewód zasilający właściwy dla danego regionu. Nie należy używać żadnego innego przewodu zasilającego. Jeśli zajdzie potrzeba wymiany przewodu, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta, aby otrzymać przewód zasilający przeznaczony dla danego kraju.

Akumulator i ładowanie

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie standardowego gniazdka. Nie wolno używać produktu z przetwornicą napięcia. Korzystanie z przetwornicy napięcia spowoduje natychmiastowe unieważnienie gwarancji.
- Należy używać tylko akumulatorów o właściwej specyfikacji zatwierdzonych przez firmę iRobot.
- Nie należy używać stacji dokującej Home Base z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. W przypadku uszkodzenia przewodu lub wtyczki naprawa może zostać dokonana wyłącznie przez producenta lub inne wykwalifikowane osoby.
- Przed długotrwałym przechowywaniem lub transportem należy zawsze naładować akumulator i wyjąć go z robota.
- Akumulator należy ładować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Stacja dokująca Home Base robota może posiadać ochronę przeciwprzepięciową na wypadek silnych burz z wyładowaniami elektrycznymi.
- Nie wolno obsługiwać stacji dokującej Home Base mokrymi rękami.
- Przed czyszczeniem i konserwacją robota należy zawsze odłączyć go od stacji dokującej Home Base.
- Napięcie znamionowe zakończonej stacji dokującej Home Base musi odpowiadać standardowemu napięciu sieciowemu.
- Zużyte akumulatory należy umieścić w zamkniętej plastikowej torebce i bezpiecznie zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy akumulator nie nosi śladów uszkodzeń lub wycieku. Nie wolno ładować uszkodzonych ani nieszczelnych akumulatorów.
- Jeśli akumulator jest nieszczelny, należy przekazać go do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego firmy iRobot.
- Przed użyciem należy wyjąć akumulator z robota.
- Nie wolno zginać ani rozkręcać akumulatora. Nie wolno podgrzewać akumulatora ani umieszczać go w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia. Nie wolno zwierać biegunów akumulatora.
- Nie wolno zanurzać akumulatora w płynie.
- Informacje na temat przepisów o recyklingu i użyciu akumulatorów można uzyskać od lokalnej instytucji odpowiedzialnej za gospodarkę odpadami.



Widoczny obok symbol, umieszczony na produkcie lub opakowaniu:

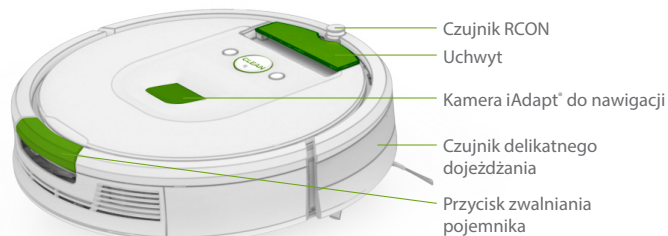
oznacza, że urządzenia nie można wyrzucać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi i należy przekazać je do wyznaczonego punktu odbioru. Informacje na temat sposobów odbioru odpadów należy uzyskać od miejscowych instytucji. W przypadku składowania urządzeń elektrycznych na wysypiskach śmieci substancje niebezpieczne mogą przeniknąć do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując problemy zdrowotne. Więcej informacji na temat programów odbioru, ponownego wykorzystania i użyciu sprzętu elektronicznego można uzyskać w lokalnej lub regionalnej instytucji odpowiedzialnej za gospodarkę odpadami.

Spis treści

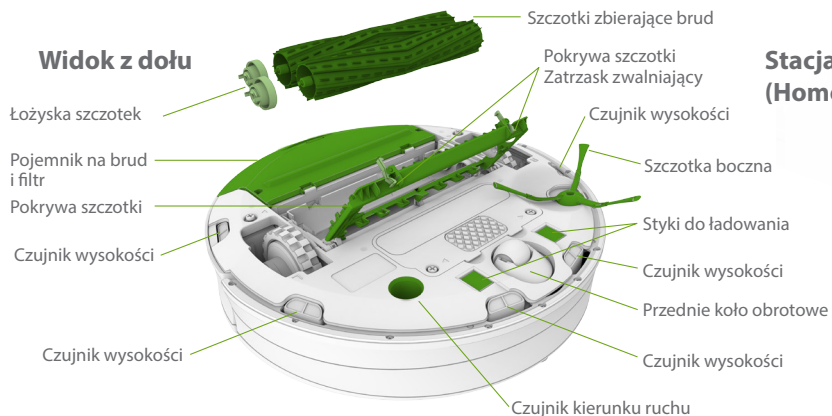
| | |
|---|---|
| Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa | i |
| O robocie..... | 2 |
| Używanie robota Roomba® | 3 |
| Używanie dwufunkcyjnej Wirtualnej Ściany..... | 4 |
| Regularna konserwacja robota..... | 4 |
| Rozwiązywanie problemów | 8 |
| Dział obsługi klienta firmy iRobot..... | 9 |

O robocie

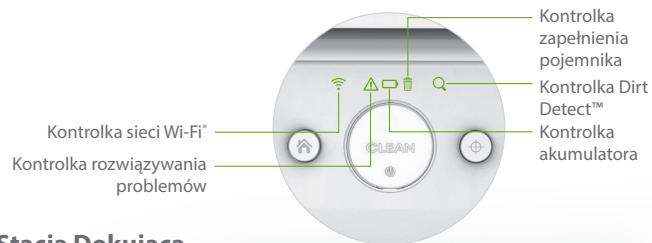
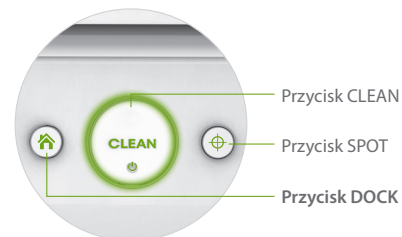
Widok z góry



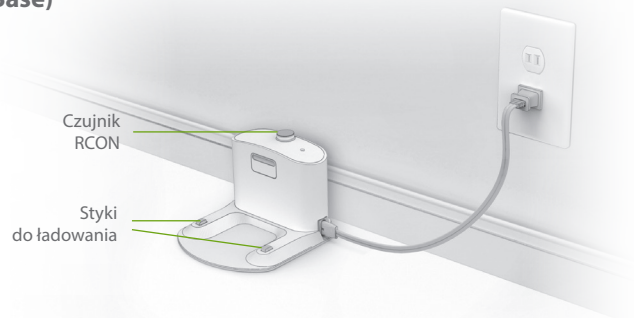
Widok z dołu



Przyciski i kontrolki



Stacja Dokująca (Home Base)



Używanie robota Roomba

Ustawianie stacji dokującej Home Base*

Stację dokującą Home Base należy umieścić w łatwo dostępnym miejscu, pozostawiając wokół niej następującą ilość wolnej przestrzeni:

- co najmniej 0,5 metra z każdej strony stacji dokującej Home Base,
- co najmniej 1 metr z przodu stacji dokującej Home Base i co najmniej 1 metr od schodów,
- co najmniej 2,5 metra od najbliższych barier Wirtualnej Ściany (Virtual Wall).

Stacja dokująca Home Base powinna być cały czas podłączona do sieci elektrycznej i ustawiona w miejscu, do którego dociera stabilny sygnał sieci Wi-Fi*. Umożliwi to robotowi Roomba otrzymywanie danych z aplikacji iRobot HOME.


Pobierz aplikację iRobot HOME i połącz się z siecią Wi-Fi*, aby:


- obejrzeć film wideo zawierający instrukcje konfiguracji i używania robota Roomba,
- ustawić harmonogram automatycznego sprzątania (do 7 razy w tygodniu) i dostosować preferencje sprzątania,
- włączyć automatyczne aktualizacje oprogramowania,
- uzyskać dostęp do wskazówek i odpowiedzi na najczęstsze pytania.










Instrukcje dotyczące obsługi

- Odwrócić robota i usunąć wkładkę z pojemnika oraz zabezpieczenia akumulatora. Następnie umieścić robota Roomba na stacji dokującej Home Base, aby uaktywnić akumulator.
- Robot Roomba opuszcza fabrykę z częściowo naładowanym akumulatorem, więc od razu może rozpocząć sprzątanie.

-  **Uwaga:** Robot Roomba jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Jeśli pierwszy cykl sprzątania zostanie włączony przed pełnym naładowaniem akumulatora, robot Roomba może wrócić do stacji dokującej Home Base w celu naładowania wcześniej, niż będzie to robić w trakcie przyszłych cykli sprzątania. Aby w pełni naładować akumulator przed pierwszym cyklem sprzątania, należy pozostawić robota Roomba w stacji dokującej Home Base na 3 godziny.

-  **Uwaga:** Przed sprzątnięciem należy usunąć z podłogi zbędne przedmioty (np. ubrania, zabawki itd.). Aby utrzymać czystość podłóg, zaleca się częste używanie robota Roomba.

- Jeśli akumulator znacznie się wyczerpuje przed zakończeniem cyklu sprzątania, robot Roomba powróci do stacji dokującej w celu naładowania. Nie wyemituje żadnego sygnału dźwiękowego, a przycisk CLEAN będzie migać razem z kontrolką akumulatora ().
- » Po naładowaniu akumulatora robot Roomba automatycznie wznowi pracę od miejsca, w którym ją przerwał, i dokończy cykl sprzątania.
- » Bieżący stan robota Roomba można sprawdzić za pomocą aplikacji iRobot HOME.
- Jeśli robot Roomba wraca w celu naładowania po zakończeniu cyklu sprzątania, wyemituje serię sygnałów dźwiękowych, aby powiadomić o udanym wykonaniu pracy.
- Aby wstrzymać działanie robota Roomba w trakcie cyklu sprzątania, należy nacisnąć przycisk CLEAN.
- Aby wznowić cykl sprzątania, należy ponownie nacisnąć przycisk CLEAN.
- Aby zakończyć cykl sprzątania i przełączyć robota Roomba w tryb czuwania, należy nacisnąć przycisk CLEAN i przytrzymać go, aż zgasną wszystkie kontrolki na robocie Roomba.
- Aby robot Roomba powrócił do stacji dokującej Home Base w trakcie cyklu sprzątania, należy nacisnąć przycisk CLEAN, a następnie przycisk dokowania  (DOCK), lub kliknąć przycisk CLEAN na ekranie głównym aplikacji iRobot HOME. Zakończy to cykl sprzątania.
- Gdy robot Roomba natrafi na obszar o dużym nagromadzeniu zanieczyszczeń, będzie poruszać się w przód i w tył, aby dokładnie oczyścić to miejsce. W trakcie wykonywania tej procedury na robocie świeci się kontrolka Dirt Detect™ () , która wskazuje wykrycie zanieczyszczeń.
- Aby włączyć tryb sprzątania miejscowego, należy ustawić robota Roomba w miejscu, w którym znajdują się zanieczyszczenia, i nacisnąć przycisk  (SPOT — sprzątanie miejscowe) na urządzeniu. Robot Roomba będzie intensywnie czyścić wskazane miejsce, poruszając się ruchem spiralnym od położenia początkowego na zewnątrz na obszarze o średnicy około 1 metra, a następnie w podobny sposób do wewnątrz aż do punktu, z którego zaczął.
- Gdy robot Roomba wykryje, że jego pojemnik na brud jest pełny () , domyślnie ukończy cykl sprzątania. Ustawienie to można zmienić w sekcji Preferencje dotyczące sprzątania () w aplikacji iRobot HOME.
 - » Robot Roomba nie opuści stacji dokującej Home Base i nie rozpocznie cyklu sprzątania, jeśli jego pojemnik będzie pełny. W takim przypadku należy wyjąć i opróżnić pojemnik, a następnie włożyć go ponownie przed wzięciem robota w wznowieniem cyklu sprzątania.
-  **Uwaga:** Po każdym użyciu robota należy opróżnić jego pojemnik i wyczyścić filtr.
- Robota Roomba należy zawsze przechowywać na stacji dokującej Home Base, aby był naładowany i gotowy do sprzątania, gdy tylko będzie potrzebny. W przypadku przechowywania poza stacją dokującą, należy wyjąć akumulator i umieścić go wraz z robotem w chłodnym i suchym miejscu.

Używanie dwufunkcyjnej Wirtualnej Ściany

(opcjonalne akcesorium do wszystkich modeli)

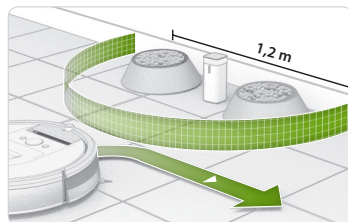
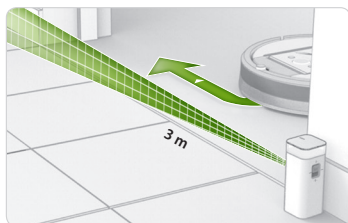
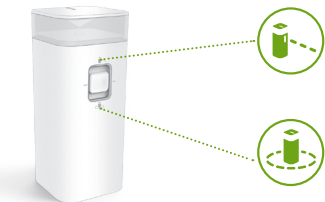
Dwufunkcyjna bariera Wirtualnej Ściany (Virtual Wall Dual Mode) utrzymuje robota Roomba na obszarze, który ma być sprzątnąty, i blokuje mu dostęp do innych miejsc. W czasie pomiędzy cyklami sprzątkowania można pozostawić działające urządzenie w miejscu, w którym zostało ustawione na podłodze. W zależności od potrzeb można wybrać jeden z dwóch trybów działania Wirtualnej Ściany:

- Uwaga:** W normalnych warunkach eksploatacji baterie powinny wystarczyć na 8–10 miesięcy. Jeśli użytkownik planuje nie stosować Wirtualnej Ściany (Virtual Wall) przez dłuższy czas i chce odstawić ją w bezpieczne miejsce, powinien przestawić jej przełącznik w położenie „Off” (środkowe).

Tryb Wirtualnej Ściany (Virtual Wall): Gdy przełącznik znajduje się w górnym położeniu (☑), urządzenie pełni funkcję Wirtualnej Ściany. Za jej pomocą można ustawić przeszkodę o maksymalnej długości 3 metrów, której robot nie może przekroczyć. Funkcja ta tworzy niewidzialną barierę w kształcie stożka wykrywaną wyłącznie przez robota Roomba.

- Uwaga:** Bariera ta rozszerza się wraz ze wzrostem odległości od urządzenia (jak pokazano na ilustracji).

Tryb HALO (tryb pierścienia): Gdy przełącznik znajduje się w dolnym położeniu (☒), urządzenie wytwarza strefę ochronną, do której robot Roomba nie ma wstępu. Zapobiega to zderzeniu się robota z przedmiotami, które użytkownik chce chronić (np. wazon czy psia miska), albo wkraczaniu przez robota na obszary, do których nie powinien mieć dostępu (np. narożniki lub przestrzeń pod biurkiem). Pierścieni ochronny jest niewidoczny i rozciąga się na około 60 cm od środka urządzenia.



Regularna konserwacja robota

Aby robot Roomba działał z maksymalną wydajnością, należy wykonywać poniższe procedury konserwacyjne. Jeśli użytkownik zauważy, że robot Roomba zbiera z podłogi coraz mniej zanieczyszczeń, należy opróżnić pojemnik i wyczyścić filtr oraz szczotki.

| Części robota | Częstotliwość czynności konserwacyjnych | Częstotliwość wymiany |
|---|---|-----------------------|
| Pojemnik na brud | Po każdym użyciu | - |
| Filtr | Raz w tygodniu (dwa razy w tygodniu, jeśli w domu przebywają zwierzęta) | Co 2 miesiące |
| Czujniki zapełnienia pojemnika Przednie kółko obrotowe | Co 2 tygodnie | - |
| Szczotka boczna Czujniki wysokości Styki do ładowania Kamera iAdapt do nawigacji Czujnik kierunku ruchu | Raz w miesiącu | - |
| Szczotki zbierające brud | Co 4 miesiące (co 3 miesiące, jeśli w domu przebywają zwierzęta) | Co 6–12 miesięcy |

- Uwaga:** Firma iRobot wytwarza wiele różnych części i podzespołów zamiennych. Jeśli zdaniem użytkownika potrzebne są części zamienne, należy zasięgnąć informacji w Dziale Obsługi Klienta iRobot.

Opóźnienie pojemnika

- 1 Nacisnąć przycisk zwalniania pojemnika, aby go odłączyć.



- 2 Otworzyć pokrywę pojemnika, aby go opróżnić.

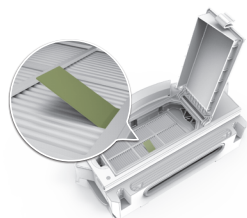


Uwaga: Jeśli w którymkolwiek momencie cyklu sprzątkowania zaświeci się kontrolka zapelnienia pojemnika (🟡), można zawsze wstrzymać działanie robota w celu opróżnienia pojemnika, a następnie wznowić sprzątkanie.

Jeśli kontrolka zapelnienia pojemnika (🟡) świeci się, mimo że pojemnik nie wygląda na zapelniony, należy przeczytać instrukcje oczyszczania czujnika zapelnienia pojemnika.

Czyszczenie filtra zbiornika

- 1 Wyjąć filtr, chwytając za pasek.



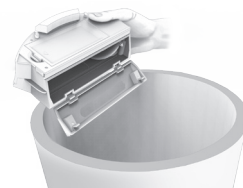
- 2 Strząsnąć zanieczyszczenia, stukając filtrem w ściankę pojemnika na śmieci.



⚠ Ważne: Bez zamontowanego filtra nie można zamknąć pokrywy zbiornika. Należy włożyć filtr z paskiem skierowanym do góry. Filtr należy wymienić po dwóch miesiącach użytkowania.

Czyszczenie czujników zapelnienia pojemnika

- 1 Wyjąć i opróżnić pojemnik.

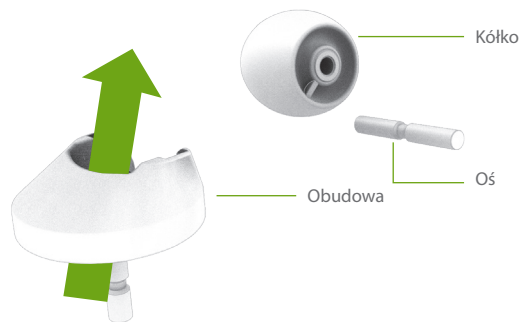


- 2 Za pomocą czystej, suchej ściereczki przetrzeć wewnętrzne i zewnętrzne szczeliny czujników na pojemniku.



Czyszczenie przedniego kółka obrotowego

- 1 Mocno pociągnąć za przednie kółko, aby je zdjąć.
- 2 Usunąć zanieczyszczenia z wnętrza kółka.
- 3 Poobracać kółko dłonią. Jeśli jego ruch nie jest swobodny, należy wyjąć je z obudowy i mocno nacisnąć oś, aby ją wyciągnąć. Następnie usunąć wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia lub włosy.
- 4 Po zakończeniu czyszczenia należy zamontować ponownie wszystkie części. Należy upewnić się, że kółko zatrzasnęło się na swoim miejscu.



⚠ Ważne: Jeśli przednie kółko zostanie zablokowane przez nawinięte włosy lub inne zanieczyszczenia, może zarysować podłogę.

Czyszczenie szczotki bocznej

- 1 Odkręcić śrubkę za pomocą monety lub małego śrubokręta.
- 2 Wyjąć szczotkę, oczyścić ją i jej oś, a następnie włożyć ją ponownie.



Czyszczenie czujników i styków do ładowania

- 1 Przetrzeć czujniki czystą, suchą ściereczką. Nie należy przyskać środkiem czyszczącym bezpośrednio na czujniki lub do wnętrza czujników.



- 2 Przetrzeć styki do ładowania w robocie Roomba i stacji dokującej Home Base za pomocą czystej, suchej ściereczki.



Czyszczenie szczotek zbierających brud

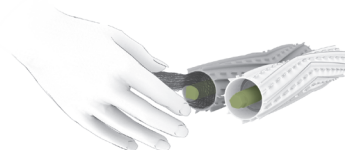
- 1 Ścisnąć żółte zatrzaski pokrywy szczotek, unieść tę pokrywę i usunąć wszelkie zanieczyszczenia.



- 2 Wyjąć szczotki i zdjąć z nich żółte łożyska. Usunąć wszelkie włosy i zanieczyszczenia nagromadzone pod łożyskami i wokół metalowych osi. Zamontować ponownie łożyska szczotek.

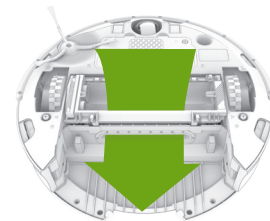


- 3 Usunąć włosy i zanieczyszczenia z plastikowych końcówek (kwadratowej i sześciokątnej) z drugiej strony szczotek.



- 4 Oczyszczyć wlot zanieczyszczeń do pojemnika na brud.

- 5 Zamontować ponownie szczotki. Dopasować kolorem i kształtem końcówki szczotek i ikony umieszczone na module głowicy czyszczącej.



Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi jakiś błąd, robot Roomba poinformuje o tym, emitując dwutonowy dźwięk ostrzegawczy i nagranie głosowe. Zacznie też migać kontrolka rozwiązywania problemów (⚠). Bardziej szczegółowe wskazówki i filmy instruktażowe są dostępne za pośrednictwem aplikacji iRobot HOME oraz w Internecie. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, należy odwiedzić witrynę www.irobot.com/Roomba900.

Instrukcje dotyczące ponownego uruchamiania

W przypadku niektórych błędów rozwiązanie problemu może wymagać ponownego uruchomienia robota Roomba. W tym celu należy nacisnąć przycisk CLEAN i przytrzymać go przez 10 sekund, aż zaświecą się wszystkie kontrolki, a następnie zwolnić go. Po zwolnieniu przycisku CLEAN zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy potwierdzający udane ponowne uruchomienie.

Uwaga: W przypadku korzystania z funkcji harmonogramu pracy robota Roomba po jego ponownym uruchomieniu należy sprawdzić za pomocą aplikacji iRobot HOME, czy jego harmonogram pozostał bez zmian.

Tryb gotowości z obniżonym poborem energii

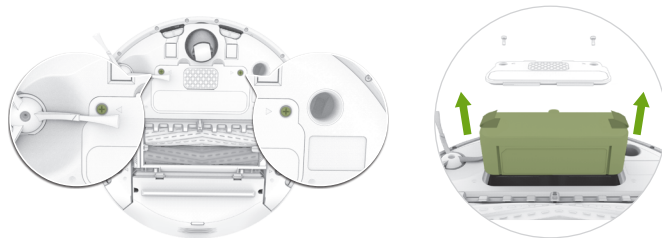
Będąc na stacji dokującej Home Base, robot Roomba zużywa niewielkie ilości energii, aby być gotowym do następnego czyszczenia i utrzymywać łączność bezprzewodową. Gdy robot nie jest używany, można przełączyć go w tryb z obniżonym poborem energii. Instrukcje i szczegółowe informacje na temat Trybu gotowości z obniżonym poborem energii można znaleźć w aplikacji iRobot HOME.

Akumulator litowo-jonowy

W celu uzyskania najlepszych efektów należy stosować akumulator litowo-jonowy iRobot dostarczony w zestawie z robotem Roomba. Robot może działać w przypadku użycia akumulatora starszego typu, lecz jego wydajność jest wtedy ograniczona.

Ważne: Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. Jeśli zachodzi konieczność odesłania tego urządzenia (razem z akumulatorem) do serwisu albo zabrania go ze sobą w podróż lub inna podobna sytuacja, TRZEBA przestrzegać następujących zaleceń odnośnie do przewozu:

- » wyjąć z urządzenia akumulator litowo-jonowy,
- » znajdujące się na akumulatorze metalowe styki do ładowania zabezpieczyć kawałkiem taśmy izolacyjnej,
- » ponownie zamontować akumulator (zabezpieczony taśmą izolacyjną) w urządzeniu i przykręcić pokrywę akumulatora,
- » umieścić urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub w innym opakowaniu, w którym nie będzie się mogło przesunąć podczas transportu,
- » wysłać urządzenie wyłącznie drogą lądową (nigdy pocztą lotniczą).



Dział obsługi klienta firmy iRobot

Stany Zjednoczone i Kanada

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących robota Roomba prosimy, aby przed zwróceniem się do sprzedawcy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta iRobot. Dodatkowe informacje można też znaleźć w aplikacji iRobot HOME.

Na początek zapraszamy do witryny internetowej www.irobot.com/support, w której można znaleźć porady, wskazówki, odpowiedzi na najczęstsze pytania oraz informacje na temat akcesoriów. Jeśli to nie wystarczy, prosimy o kontakt telefoniczny z Działem Obsługi Klienta pod numerem **801 88 99 99, tel. kom: +48 58 781 66 62.**

Godziny pracy Działu Obsługi Klienta iRobot:

- Od poniedziałku do piątku: 9:00–17:00.
- Sobota: Nieczynne

Poza Stanami Zjednoczonymi i Kanadą

Zapraszamy do witryny internetowej global.irobot.com, w której można:

- dowiedzieć się więcej o działalności firmy iRobot w danym kraju,
- uzyskać porady i wskazówki związane z korzystaniem i obsługą robota Roomba,
- uzyskać odpowiedzi na pytania,
- skontaktować się z Autoryzowanym Importerem i Dystrybutorem w Polsce.

**Autoryzowany importer i dystrybutor
urządzeń iRobot w Polsce**



DLF Sp. z o.o.
ul. Inżynierska 87
81-529 Gdynia, Polska
tel.: +48 58 781 43 63
fax: +48 58 781 43 65
e-mail: sekretariat@dlf.pl
www.dlf.pl

W przypadku pytań
zapraszamy do kontaktu
z Biurem Obsługi Klienta
Infolinia: 801 88 99 99*
z tel. kom: +48 58 781 66 62
e-mail: kontakt@irobot.pl
www.irobot.pl

*koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora

iRobot®

© 2016 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. Wszelkie prawa zastrzeżone. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base i Virtual Wall są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. Dirt Detect jest znakiem towarowym firmy iRobot Corporation. App Store jest znakiem towarowym firmy Apple, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play jest znakiem towarowym firmy Google, Inc. Wi-Fi i logo Wi-Fi są zarejestrowanymi znakami towarowymi stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.

Numery patentów zarejestrowanych w Stanach Zjednoczonych: www.irobot.com/patents | Inne zgłoszenia patentowe oczekują na rejestrację. WC: 4510710

12122016